

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 4 coroane.
Pe o jumătate de an 2 coroane.

Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia” Iosif Marshall, Sibiu

Apare în fiecare Duminică

INSERATE:

se primesc la biroul administrației, (strada Poplăcii nr. 15).

Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua-ora 12 bani, a treia-ora 10 bani

La jumătatea anului.

Nu știi carte
Nu ai parte.

Așa zice vorba lumii și aceea-
sta vorbă nici-când nu s'a potrivit
mai bine, ca tocmai în vremea de
față. Lumea de acum e așa, că
omul fără învățatură de carte e tot
în coada altora, nu are parte nici
de bine, nici de înaintare. Învă-
țatura de carte ne-o câștigăm în
școală, unde este temeiul ei, dar
apoi eșind în lume, pe acest temei
trebuie să ne lărgim cunoștințele,
ca din ele foloase să tragem pentru
vieță. Câștigarea de cunoștințe
de tot felul însă nu se poate face
decât prin cetire. Să cetim, când
avem timp, căci cetind, învățăm.
Să cetim cărți și foi bune, căci în
ele se cuprind învățături și ade-
văruri vecinice.

În privința aceasta „Foaia Po-
porului” este la noi una dintre cele
dintâiu, care dela început și până
azi a lătit și lățește între cetitorii
sei tot ce e bun, frumos, folositor și
vrednic de urmat. Pe steagul ei
e scrisă iubirea de limbă, de neam și
de lege. Ear' atară de aceste, ea se
silește a da celor-ce o cetesc și
ascultă, sfaturi, povești și învățături
de tot felul pentru lupta vieții.
Ea e făcută anume pentru plugarul,
meseriașul român și peste tot și
pentru omul dela țeară. Din fiecare
șir al ei ese la iveală dragostea
de neam și îngrijirea de binele și
înaintarea poporului. Și, ca fie-
care Român, dornic de înaintare

să o poată avea în casă, prețul ei
este, cum se știe, cât se poate de
ieftin și anume:

Pentru Austro-Ungaria:

Pe un an întreg 4 cor.
Pe o jumătate de an 2 cor.

Pentru România, Bulgaria, Rusia
și America:

Pe un an întreg 10 franci (lei).
Pe o jumătate de an 5 franci.

Împlinindu-se în curând earăș
o jumătate de an din vieța acestei
foi populare, rugăm pe toți aceia,
cari nu o au plătită pe un an
întreg, să binevoiască a-și înoi în
curând abonamentul pe a doua ju-
mătate a anului curent. Și rugăm
pe toți, cari cetesc și știu prețului
silințelor „Foi Poporului” să bine-
voiască a o lăti între prietini și
cunoscuții lor, stăruind ca să o
aboneze de nou. Noii abonați sunt
rugați a-și scrie numele lor, al co-
munei și al postei din urmă foarte
limpede și cetet.

Administrațiunea

„Foi Poporului”.

De preste săptămână.

În dietă opoziția a făcut mare
larmă din cauza declarației priministrului
Tisza în afacerea unei scrisori nem-
țești, adresată de consulul nostru din
Galați primarului din Dobrița.

*

Din Asia-mică au venit știri nouă
despre macelărirea Armenilor.

*

Pe câmpul de război s'a întâm-
plat o mare luptă la Vafangu; Rușii
au fost bătuti. — Flota rusească din
Vladivostoc a făcut mari pagube Japo-
nezilor, nimicind câteva năi de transport.

Un cuvânt către frații Români.

Dragii mei Români!

Noi cărturarii, cari trăim în mij-
locul vostru dorință sfântă avem, ca să
vă învățăm, să vă conducem la bine și să
vă ferim de rău. Dacă nu am face
așa, n'am fi vrednici a ne numi cărtu-
rari Români, conducători ai poporului
român.

Voi apoi earăș trebuie să vă lipiți
de cărturarii voștri, de conducătorii
voștri; trebuie să vă încredeți în ei,
pentru că ei totdeauna binele vostru
l-au dorit.

Românul încrezându-se în condu-
cătorii lui firești nici-când nu a pățit rău
pentru că aceștia și-au împlinit cu
sfîntenie datorința de conducători față
de voi, cei de un sânge, de o limbă
și de un simțământ cu ei.

Dragii mei Români!

În străini nu vă încredeți nici-când
că străinul vă amăgește cu vorbe dulci,
vă înșală, vrea să trăească de pe voi,
apoi vă întoarce spatele și se duce.
La bine e cu tine, la rău te lasă sin-
gur. Așadar' străinu-i foc și te frige.
Bine zice Românul:

Pelinu-i pelin amar

Și străinu-i foc și jar.

Ca să mă credeți, dragii mei Ro-
mâni, că asta-i așa, eată aci vă spun

FOITA.

Măruța lui Pavel

sau

Pedepsirea lăcomiei.

Povestire

de

Iosif Vlădeu.

(Urmare)

Petru Natului și Vasilica, fecioru său, de
când scoasese pe Florica lui Ioan Corbului
din prăpastie, de o săptămână, erau foarte bol-
navi. Ba încă spuneau și mai ales femeile
mai sfătoase, așa numai șoptind între ele, că
Petru Natului și-ar fi pierdut mințile și n'ar
ști ce vorbește și neîncetat pomenește pe
frate-sau. Era mare întristare și supărare în
casa lui Petru, cum nu mai fusese nici-odată.

În mijlocul supărării amare ce încunajura
casa ticălosului Petru, sosi și Pavel. O spaimă
mare și o groază nespusă produsă sosirea lui
Pavel la femeia lui Petru, Știa că acum se
va desveli toată ticăloșia lor.

Petru de-abea recunoscă pe frate-sau. Din
ochii lui strălucia până aci un foc blăstemat
al urei și al lăcomiei de bani, dar' acum vâ-
zând pe frate-sau sosit senătos acasă și plân-
gând de-asupra patului său, văzând că frate-
său îl compătimește pe el, care i'a pricinuit
atâta nefericire și supărare, văzându-le toate
acestea, înrăutățitul frate prinse a plânge
amar, ceea ce în vieța lui nu o făcuse. Abia
putându-și stăpâni plânsul, zise încet și tre-
murător fratelui său:

— Frate ierți-mă de toate câte ți-am
făcut?

— Te iert, bade, răspunse Pavel îndui-
șat, numai D-zeu te mai ierte.

Apoi îl apucă pe Petru un fior rece și
tot tremura. Să uita grozav și înfiorător prin
casă. Apoi ear' se liniștea și gândea.. gân-
dea... Într'un târziu se ridică în pat și strigă:

— Nu, nu a murit, ea trăește încă, o
a găsit Ioan Corbului în prăpastia în care am
aruncat-o eu. Sărmana Măruța!

Apoi cădea eară ostenit pe pat și gemea
înfricoșat,

Il apucase accesese nebuniei...

Pedeapsa lui Dumnezeu asupra păcăto-
sului nu întârzie nici-decum, deși câte-odată
vine cam târziu.

A doua zi după sosirea lui Pavel din
cătane mai tot satul era adunat la casa Petrii
Natului, ca se va'ă pe Pavel, pe care toți îl
știau mort și pierdut prin străinătate.

Toți plâneau de bucurie văzându-l, și
el plângea de bucurie, că își revede ear' să-
tenii, dar' de zece ori plângea amarnic de
durerea, că era acum numai singur pe lume.

N'avea pe nimenea. Întrebase pe frate-
său, întrebase cu dor pe toți oamenii, despre
soția și fetița sa, dar' nimenea nu i' putea
răspunde, numai aceea-ce era drept, adică că
ele sunt moarte.

Pe când s'au fost rărit oamenii, mai de
cât seară veni și Ioan Corbului dimpreună
cu gornicul, care aflase pe Florica în prăpa-
stie. Venise și ei ca să vadă pe Pavel și
poate mai avea ceva de isprăvit și cu Petru.

o noutate adevărată, ce s'a întâmplat zilele trecute în comuna Tăuș, de lângă Cluj.

S'a dus adevăratea în satul acela un agent dela o bancă de asigurare numită »Phönix« ca să asigureze pe oameni și zidirile lor. Satul acela e un sat mic și sărac și oamenii nu avură voie de asigurat, ca bieții de ei să nu-și mai lege și altă dare de cap, că au ei destulă dare neplătită.

Agentul, care de altfel este Evreu, s'a apucă și născoci una bună pentru el, dar' rea pentru Românii de-acolo. S'a apucă și minți oamenilor, că cine se va asigura la banca lor, ori-și-când ar avea lipsă de bani împrumut, banca îl va împrumuta.

Nu a trebuit altceva bieților țărani, decât asta ca să le dea bani împrumut și cât ai bate în palme s'a adunat cu droaia să se asigureze. S'a asigurat aproape întreg satul. Agentul băncii așadar' s'a dus mulțumit.

Zilele acestea îmi vine un om din satul acela, căindu-se că ar avea lipsă de niște bani. Totodată îmi povestii și pățania lor de mai sus cu agentul și mai adaugă că: »am fost cu contractele de asigurare la banca aceea în Cluj și am cerut bani împrumut, dar' domnii aceia au rîs de mine și 'mi-au zis, că la ei atunci se merg după bani, când 'mi-a fi flacăra în vârful casei«.

Blăstămând îmi spuse vorbele acestea și amărît până în suflet.*)

Dragii mei Români!

Vă aduc la cunoștință acest cas, ca să vă feriți de astfel de oameni. Când vă vin cu vorbe de acestea, să-i scoateți cu mătura.

Aveți în sat preot și învățător, dacă voiți ceva, la ei vă duceți și cereți sfat. Sînt datori să vă deie sfatul, că voi îi țineți. Li-e datorință să vă deie sfatul, că sînt Români, ca și voi de o limbă, de o lege. Sfatul lor îl urmați, căci ei spre binele vostru lucră. Nici-când nu ascultați de străin, că străinul vă înșeală amar.

Așa să faceți, dragii mei Români!

Chimu.

*) Să vede că conducătorii acelei comune s'înteresează puțin de popor.

Red.

Povestiră câte una alta cu Pavel din cătanie, până ce rămaseră numai ei singuri în casă.

— Ce face Florica, bade Ioane — întreabă Vasilica abia gîfăind din pat.

— Nu e tocmai așa rău ca până-acum, — răspune Ioan, mai poate mânca câte ceva și mai poate și vorbi.

Petru nu știa nimic că cine sînt la ei în casă. El era adîncit în gîndurile lui perdute, încît nu știa nimic despre cine era în casă. Ahea într'un tîrziu se trezi și el și se uită cu ochi mari la Ioan și la gornic. Apoi încet grăi către ei.

— D-ta ești bade Ioane și D-ta bade Mihaiu?

— Noi sîntem răspunseră ei — și dacă te-ai simți treaz, am fi venit cu o întrebare la dumneata.

— Bine că ați venit, că eram chiar să trimit după d-voastră, că acum dacă a adus D-zeu în pace și pe Pavel acasă și până sînt mai treaz, să-'mi descarc sufletul meu păcătos, ca să pot muri și eu liniștit și ușurat.

Domnitorul nostru decorat.

Sultanul din Constantinopol a dat împăratului și regelui nostru un înalt ordin, pe care 'l-a trimis la Viena împreună cu o scrisoare a Sultanului, prin o deputație deosebită, condusă de pașa Sakir. Faptul acesta se esplică prin ținuta binevoitoare a împărației noastre și a monarhului față de Turcia și îndeosebi față de stările din Macedonia.

In dieta Ungariei

și chiar și în afară de dietă, în cluburile partidelor opoziționale și în foi, s'a făcut mare tărăboiu din partea opoziției cu adresa nemțească a consulului din Galați, respective cu răspunsul lui Tisza în afacerea aceasta. S'a întâmplat adevărat că consulatul austro-ungar din Galați (România) a trimis primarului din Dobrița o scrisoare nemțească în o afacere grabnică. Primarul a înapoiat scrisoarea la Galați fără răspuns. Consulul s'a plîns la guvern, ear' Tisza a dojenit pe primar, zicînd că a fost datorința lui să răspundă la scrisoare, ear' dacă nu știe nemțește, trebuia să trimită scrisoarea ministrului de interne, pentru a fi tradusă.

La interpelările opoziției, ministrul Tisza a răspuns tot în acest fel, adăugînd, că elementul unguresc trebuie să prindă putere în diplomație (adevărat pe la consulate etc.) dar' aceea nu se poate pretinde, ca limba reprezentanților (trimișilor) diplomatici și comerciali să fie cea ungurească, ci aceea rămîne cea nemțească.

Opoziția »patriotică« nu a fost mulțumită cu răspunsul lui Tisza, zicînd, că e vătămător și revoltător. Ei vor face earăși mare împotrivire guvernului.

Dela Ligă. După-cum sîntem informați, dl Dr. Septimiu Murășan, adv. și secretar al Ligei-culturale din București, fiind numit inspector în județul Muscel (Cămpulung), comitetul Ligei a ales în locul d sale de secretar pe dl profesor Luca Rus.

Tratat comercial. Intre România și Germania se va încheia în curînd un non tratat sau legătură comercială. Spre acest scop trimișii Germaniei au sosit la București.

— Am venit bade Petre — zise Ioan mai departe — ca să întrebăm ceva de d-ta și de Vasilica d-tale. Aseară 'mi-a spus Florica, după ce o am tot silit să-'mi spună, 'mi a spus, că cine o aruncat în prăpastie și cred că și d-voastră știți.

(Va urma).

Vremea.

În partea cea mai mare a Europei vremea a fost mai mult uscată, afară de Germania și Austria, unde în zilele aceste în multe locuri au fost ploi cu vifore. În România, după-cum vestește o telegramă, a plouat bine, aproape în întreagă țeara.

În Ungaria asemenea au fost ploi, mai multe în părțile de mează-noapte și apus.

Profeție: Să poate aștepta vreme caldă, dar' nopți răcoroase, și în părțile răsăritene (Ardeal) ici colea ploi viforoase.

Dieta provincială a Boemiei.

În urma obstrucției deputaților nemți, după-cum se scrie din Praga, a fost amînată. — În legătură cu aceasta amintim, că comitetul conducător al partidului Cehilor tineri a hotărît să ție în luna viitoare mai multe adunări populare în deosebite orașe de-ale Boemiei. În adunările aceste se va reorganiza partidul.

Parlamentul Germaniei

a fost amînat până în 29 Noemvrie c. Presidentul parlamentului, contele Ballestrem a declarat, că dacă se va ivi lipsa, îndeosebi dacă s'ar încheia convențiile comerciale, împăratul va convoca parlamentul și înainte de Noemvrie.

Mocsáry și reforma învățămîntului.

Ludovic Mocsáry, un neaș ungur, fost mai înainte presidentul partidului independist, s'a împotrivit întotdeauna maghiarizării șilnice, scriînd și arătînd cu graiu viu că Ungurii nu fac bine, când voiesc să maghiarizeze popoarele nemaghiare.

Față de proiectul pentru reforma învățămîntului poporal, bătrînul Mocsáry își ridică glasul, arătînd Maghiarilor în mai mulți articoli publicați în »Egyetértés«, că fac un lucru nesocotit, când voiesc să săvârșescă ceea-ce nici odată nu se va putea duce în îndeplinire. Maghiarizarea, spune Mocsáry, este un lucru, care nu se poate realiza și contribue numai la înstrăinarea Românilor și a celorlalte naționalități. Nu e bine să ne facem acum dușmani ci din contră ar trebui să ne împăcăm cu naționalitățile, dacă vrem neatarnarea Ungariei.

Frumoase vorbe! Păcat că nu e cine să le asculte.

DIN LUME.

Petru I. și Ferdinand.

Întîlnirea între Petru I. regele Sîrbiei și principele Ferdinand al Bulgariei, a avut loc în 18 l. c. în Belgrad, pe unde prințul a fost în trecere spre casă. Întîlnirea a durat o oră; a fost de față și ministrul de externe al Sîrbiei, Pașici.

Măcelărirea Armenilor.

În Constantinopol au sosit știri nouă despre măcelurile săvîrșite față de Armeni. Din 25 Aprile până în 29 Maiu în ținutul Sasun au fost uciși de către Curzi 3000 Armeni, bărbați, femei și copii și au fost puși în 50 de sate. În orașul Muș au fost prădate 31 de bolți armenesti. Numărul refugiaților Armeni în Muș este 4000, cari toți sînt peritori de foame.

Afacerea Cretei.

Trimii Angliei, Franciei și Rusiei în afacerea Cretei, țin întruniri în Roma sub președinția ministrului de externe italian, Tittoni. Întrebarea de frunte este, ca să lase și pe mai departe pe prințul George de guvernator al Cretei sau nu? Anglia și poate și Italia sînt contra. Din partea Rusiei se stăruiește a fi numit guvernator prințul Muntenegrin, Mirco.

Constituția Rusiei.

Foaia rusească »Osvobodeniie« scrie, că generalul Kireiev a predat Țarului o broșură, în care se cere convocarea Zemski Soborului (adunarea deputaților poporului) și se arată pînă la urmă că Rusia constituție. Să zice că

Tarul a chemat la sine pe Kireiev și i-a zis: »Am cetit cartea d-tale, m'am gândit și încă tot mă gândesc la convocarea deputaților poporului«.

Știri mărunte.

Gendarmeria din Ristovaț (Macedonia) a fost înștiințată, că se plănuiesc câteva atentate de dinamit. Au fost arestați câțiva Bulgari.

Trimisul deosebit al regelui Petru I. al Sârbiei, Dr. Nenadovici a predat în Cetinje prințului Nicolae al Muntenegrului ordul sârbesc Caragheorghevi. În vorbirile, ce s'au ținut cu acest prilej s'a accentuat prietenia dintre cele două țări.

Din Berlin se vestește, că generalul Trotha, îndată după sosirea sa în Africa-de-mează-apus a telegrafat, că are lipsă de putere armată însemnată în lupta cu Herrerii.

Răsboiul dintre Rusia și Japonia.

Două mari și însemnate întâmplări s'au petrecut de curând pe câmpul de luptă dintre Ruși și Japonezi.

Una este lupta groznică pe uscat, întâmplată la Vafangcu. Anume generalul Kuropatkin la porunca Tarului — se zice — totuși a trimis pe generalul Stackelberg cu o oaste în ajutorul Port-Arthurului. Japonezii au ținut calea acestei oști și în 15 Iunie au bătut-o rău și a pus-o pe fugă spre Liaoiang. Unele telegrame vestesc, că în retragerea ei aceasta oaste a fost atacată de nou de Japonezi, făcându-i pierderi mari.

Unele vești spun, că Rușii ar fi pierdut în aceasta luptă 15 mii de oameni. Deși veștile acestea nu se adevăresc, e fapt că pierderea Rușilor e foarte mare. S'a fost svonit și aceea, că Stackelberg a fost încunjurat de Japonezi, încât putea să fie prins, dar' nici acest svon nu s'a aderit.

Tot în 15 Iunie au suferit Japonezii o pierdere însemnată pe apă. Admiralul rusesc Skridlov, aflător în Vladivostoc, deși era păzit de admiralul japonez Kamimura, a eșit din port cu flota și a cufundat trei vapoare de transport japoneze, perind în mare la 1000 de marinari japonezi și cufundându-se și mult proviant. Skridlov apoi s'a întors la Viadivostoc.

Dela Port-Arthur sunt puține știri, cetatea fiind încunjurată pe uscat de Japonezi, cari tot mai mult se apropie de ea.

Eată știrile telegrafice mai nouă.

Londra, 20 Iunie c.

Admiralul Kamimura în raportul său își exprimă părerea de rău, că vapoarele rusești au scăpat, fără a fi observate.

Tokio, 21 Iunie c.

Admiralul Kamimura s'a reîntors eri la stațiunea sa. Amărăciunea contra lui e mare în Japonia. Poporul cere înlocuirea lui cu alt admiral.

Londra, 21 Iunie c.

Din Liaoiang se telegrafează, că în urma nenorocirii lui Stackelberg, Kuropatkin s'a hotărât a ataca pe Japonezi. Armata rusească s'a adunat la Haiciöng.

Cifu, 23 Iunie c.

După știri chineze, Japonezii au pierdut 1000 de oameni în contra unui fort estern dela Port-Arthur.

Petersburg, 22 Iunie c.

»Novoie Vremja« e informată, că în Mangiuria s'a început vremea ploioasă; drumurile sunt greu de umblat.

Românii din Peninsula-Balcanică.

De un timp încoace earăș se vorbește mult despre Românii din Peninsula-Balcanică și în deosebi despre cei din Macedonia. Aceștia de mult cer să le fie iertat a se folosi de limba lor în biserică și în școală, cum se folosesc și alte neamuri, dar' Grecii, începând dela patriachia din Constantinopol și până la popii grecești de pe sate, s'au împotrivit, nădăjduind, că cu vremea îi vor grecisa. Românii însă tot mai întetitor și-au pretins dreptul lor, până ce acum, prin întervenirea și a legățiunii române din Constantinopol, ocârmuirea turcească s'a încredințat despre cererile îndreptățite ale Românilor macedoneni și a provocat patriarhatul să le îplinească.

Acum de curând marele vizir al Turciei a spus de nou unei deputațiuni a patriarhiei, că pretinde, ca Românilor să li-se dea dreptul de folosință a limbii lor, arătând, că și alte popoare au acest drept în Turcia.

Să vede deci, că și pentru Românii din Macedonia a sosit ciasul dreptății și al libertății de sub jugul grecismului, de ceea-ce numai bucura ne putem.

În legătură cu aceasta dăm aci un articol din »Ecoul Macedoniei«, din care se vede, că Românii se află în număr însemnat în toată Peninsula-Balcanică, până la Constantinopol și până departe în Grecia, după-cum zice cântecul:

Român ici, Român colea
Român pretotindenea...

Eată articolul din vorbă:

Românii din Grecia.

Începând dela Mețova, Amincio pe românește și străbătând lanțul de munți ce străbat Tesalia, dela nord la sud, nu vom găsi pe versantul aceluiași lanț de masiv decât o singură populațiune, de una și aceeași rasă: de rasă latină; populațiunea aceasta este așa numiți Aromânii.

Sunt, acolo, în munții aceia răpoși și cam șterpi, peste 70 de comune românești, toate bine situate, de o perfectă curățenie. Găsim comune cari au până la 1000 de familii, și altele cari au mai puține. Caracteristic este însă că predomină aceeași notă, aceleași obiceiuri, aceeași viață, aceeași limbă, aceleași tradiții, același port, aceeași tenacitate de conservare. Românii din părțile acelea ale Tesaliei se ocupau în trecut cu păstoritul, ca mai toți Românii de altfel. Agricultură nici nu se poate cultiva acolo, dată fiind nerodirea regiunilor muntoase. Dela o vreme însă, de când au încăput pe mâna Grecilor, de când deci pierd treptat treptat avutele lor turme de oi, Românii din Tesalia încep să se înstrăineze, resfirându-se atât în orașele Greciei mai importante, unde devin negustori, armurieri, meșteșugari, cât și în țările depărtate. În țeara românească avem foarte mulți Români mai ales din comunele Cornu, Malacasi, etc.

Românii din Tesalia sunt așezați în masă compactă și numărul lor se ridică până la 200 de mii și mai bine. Casele lor sunt toate de piatră, cu două și trei etaje, cu mai multe apartamente, foarte frumos zugrăvite pe dinăuntru. O curățenie esemplară domnește în gospodăria Românilor din Tesalia. Femeile escelează în țesături, de velințe, de covoare; Româncă din Tesalia e bine făcută, vioaie, inteligentă și model de virtute. Costumul atît cel bărbătesc cât și cel al femeilor, e cel național, afară de căte-va comune unde începe și costumul nemțesc, din cauză că bărbații se duc mai mult prin orașe unde își au ocupațiunile sau își urmează studiele.

Dialectul Românilor din Aspropotam, cum li-se zice, este foarte curat, e mai curat chiar decât al unor comune din Epir, deși trăiesc în Grecia. Causa e, că fiind la munte, neajunși de curentul grecesc, își păstrează graiul neatins și neinfluențat. În toate comunele sunt școli primare grecești, dascăli fiind Români localnici; școala românească n'a pătuns acolo, în acei munți stăpâniți de elementul nostru, și chip nu va fi de-a pătrunde, dată fiind constituția grecească, care nu permite altă limbă, decât a statului. Frații Hagi-Gache, deputați români la Tricol, cu mare influență și cu multă autoritate, buni Români și escelenți patrioți, au vrut de mai multe-ori să facă încercări în privința aceasta, dar' știind că nu vor putea reuși, s'au abținut. Printre Românii de-acolo este un foarte întins curent în scopul acesta, căci Românii aceia, în atingere zilnică cu Grecii, gustând din amărăciunile administrațiilor lor, știu bine cine sunt Grecii, și departe de-a iubi țeara Tricupilor și a Delianilor, ca restul Românilor din Macedonia sau din Epir, o detestă, dimpotrivă.

În ce privește armata, Românii din Aspropotam sunt luați cu deosebire, în corpul evzonilor, armată de munte, cea mai bravă și mai frumoasă armată a Greciei; și cauza e că Românii fiind mai bine făcuți, mai voinici și mai sprinteni, ca munteni, trebuie să fie înscrși în corpul evzonilor, al căror rol este de-a păzi granițele, de-a urmări pe hoți, de-a fi pretutindeni cei dintâi în primejdie. În răsboiul greco-turc evzonii au fost singurii cari au opus o rezistență admirabilă pretutindeni unde au fost. Să știe că la Velestino Turcii n'au putut învinge decât după opt zile, și după-ce au lăsat mii de cadavre. Ear' dacă din ordin superior nu se retrăgeau, armata lui Edhen-Pașa ar fi fost nimicită acolo. Garibaldi, care luase parte ca voluntar, a adus mari laude bravilor Români.

In amintirea lui

Stefan-cel-Mare.

Serbarea dela Putna.

La serbarea dela Putna, în amintirea lui Stefan-cel-Mare vorbirea istorică sărbătorească o va ținea dl prof. universitar din Cernăuți, Dr. Dimitrie Onciul.

Pregătiri în București.

„Voința Națională” scrie că ministerul instrucției din România în vederea sărbătorii dela 2/15 Iulie, a pus în lucrare la școala superioară de arte și meserii din București, mai multe obiecte de armatură, după modelul celor din timpurile lui Stefan cel-Mare, cari vor servi la procesiunea ce se va face cu ocaziunea acestei sărbători. Așa printre altele sunt de amintit: 300 scuturi, 100 lănci, 100 helebarde, 10 topoare, 100 buzdugane, 100 ghioage nestrujite, 100 arcuri, 500 săgete, 100 manșete, 10 steaguri, 50 arbaletе, 10 săbii de onoare, coroana și steagul lui Stefan cel-Mare, toate foarte reușite. O prea frumoasă impresie produce coroana lui Stefan cel-Mare, lucrată artistic, împodobită toată cu numeroase imitațiuni de pietre prețioase cum și steagul lui Stefan cel-Mare, sub care a luptat în numeroasele sale războaie.

Norocul și nenorocul Românului.

Din articoli publicati în nrul iubilare al „Familiei” dăm frumosul articol de mai jos, scris de vestitul nostru învățat, dl Titu Maiorescu.

Eată ce adevăruri istorice ne spune dl Maiorescu:

„Imi aduc aminte de vorba unui german posomorit: noroc am avut totdeauna, dar' fericit n'am fost nici-odată.

Românul este înzestrat cu un cuget mai senin; el poate zice despre tot trecutul său: noroc n'am avut nici-odată, dar' fericit m'am simțit adese-ori.

Că divul Traian ne-a adus tocmai în Dacia și ne-a lăsat într-o provincie așa de espusă, încât Aurelian, cu lumea oficială au și părăsit-o după oare-care timp, n'a fost mare noroc. Dar', că din nămolul emigrațiunei atâtor popoare, cari ne-au bătuit de atunci încoace, s'a diferențiat și s'a încheșat neamul românesc în greaua luptă pentru existență: acesta este primul moment de fericire în istoria noastră.

Că situația geografică ne-a condamnat să stăm în drumul Islamului, când acesta a voit să treacă Dunărea spre cucerirea apusului, n'a fost tocmai noroc. Dar' că voievozii nostri în luptele lor cu Turcii au știut să ne păstreze religia creștină și să ne fie astfel în legătură cu popoarele de progres ale Europei, e o nouă fericire în dezvoltarea noastră.

Că în secolul al 18-lea politica dinastiei Habsburg a încercat să ne ducă sub ascultarea Papei dela Roma, și neisbutind, ne-a împărțit în două, n'a fost noroc. Dar' că din această încercare Românii Transilvăneni au ajuns în cetatea eternă, unde a reinviat în ei simțământul gîntei latine, revărsându-se apoi asupra noastră a tuturora: aceasta a fost rara fericire, care dintr-o desbinare religioasă a înălțat neamul întreg spre o unitate de cultură națională.

Și cine știe, la ce viitor mai fericit ne va duce și faptul, că Românii din Austro-Ungaria pentru jertfele dela 1848 au fost răsplătiți cu dualismul dela 1867 și cei din România-Liberă pentru vitejia lor dela Plevna cu tratatul dela Berlin?

Din toate vicisitudinile timpurilor să ne mângăiem cu adevărul: nu împrejurările din afară hotărăsc; ci repercutarea lor în sufletul oamenilor.

Esamene.**In Sibiu.**

Duminecă în 191. c. s'a ținut examenul la școala de aplicație a seminarului nostru din Sibiu. Examenul a fost condus de dl protopop I. Papiu, ear' ca oaspeți a fost de față directorul seminarului Dr. Eus. Roșca, asesorul M. Voilean, mai mulți părinți de-ai elevilor, teologi și pedagogi etc. Examenul a succedat foarte bine, ceea-ce a constatat-o la sfârșitul examenului dl prot. Papiu. Laudă harnicului învățător al școalei, Candid Popa.

In Feldioara.

În comuna Feldioara (tractul Buzzei cotel Solnoc-Dobâca) s'a ținut examenul cu pruncii școlari în 12 a. l. c. S'a început la 9^{1/2} ore și s'a sfârșit la 2^{1/4} d. a.

Neputînd lua parte protopopul tractual, examenul s'a ținut sub presidiul parochului local, dl Demetriu Cupșa, care atât la începutul examenului cât și la fine a ținut o frumoasă vorbire către elevi și părinții lor.

Ca oaspeți la examen au fost dl Ieronim Dănilă, parochul Budatelecului cu doamna, dl Dănilă Oltean, preotul Coprului cu doamna, d-na Cupșa din loc și dl Aureliu Domșa, inv. din Lac, apoi din popor foarte mulți.

Examenul a fost unul dintre cele mai strălucite, așa examen și la oraș ar fi putut fi îndestulitor, dăpoi încă la un sat, și încă ce sat mic și... unde numai așa stau Românii ca frunza pe apă, fiind compleșiți de străini; dar' și ei sînt de vină la multe, căci sînt mulți între ei oameni așa de îndărătnici, încât nu ascultă nici de preot și nici de alții care le vreau binele, ci cum le taie în minte așa fac. Asta 'mi-a spus-o chiar unul dintre Românii din Feldioara. Am vorbit mai multe cu acel om după examen și 'mi-a zis: »Dle, la noi așa oameni răi sînt, încât nu-s vrednici să aibă așa preot și învățător precum au, că-i supără tare mult, măcar că ni-o făcut mult bine d-nii acestia de când is la noi în sat, nu numai cu școala ci și cu altele. Că vezi d-ta dle, ce școală frumoasă avem și cum e pusă în rînd de 'ți-e mai mare dragul; asta e numai lauda preotului, că vai mult s'o trudit până a făcut-o și o pus în rînd, o cărat cu carele dînsului apă, prund și câte numai a putut toate le-a făcut numai să fim și noi în rînd ca alții; apoi și învățătorul cât s'o necăjit cu copii până-când 'i-a învățat așa bine, precum ai văzut și d-ta, că ce bine o răspuns la toate întrebările acum la examen, d'apoi la sftă biserică cât de frumos cântă copii, cu toții de 'ți-e mai mare dragul a-i asculta; dar' înzădar că oamenii nostri is răi, și în loc să le mulțumească atât preotului cât și învățătorului, îi supără și cu una și cu alta. Ba ce e mai mult că le-o căsunat să țină Sâmbetele, auzi d-ta dle să țină ei Sâmbetele ca Jidovii și apoi alte sărbători lăsate de Domnul Christos nu le țin. Apoi și pentru asta are mult val preotul nostru cu ei, că d-lui ca om cuminte nu s'a învoit la asta ci a zis, ca să țină cum se cade sărbătorile care le spun cărțile biseri-

cești, că apoi le-a rîndul D-zeu ce doresc. Și bine a zis preotul, că doar avem noi Românii destule sărbători, de ce să ne mai facem și altele, că dacă am sudul pe D-zeu, cum îl sudue unii oameni, ba chiar și copii, ș'om face alte lucruri slabe tot acolo ne-om trezi; ci mai bine ar fi de noi dacă ne-om ruga ș'apoi om lucra și om asculta de cari ne învață și ne spun ce-i bine. Eu așa gîndesc dle cu a mea minte și gîndesc că bine zic.

Așa 'mi-a povestit omul și m'am convins că a vorbit adevărul, pentru-că am mai auzit apoi și dela alți oameni că e așa, ceea-ce m'a întristat adînc și 'mi-am zis în gîndul meu, că pentru aceea îi bate D-zeu pe Românii noștri, pentru că ei nu ascultă de cine-i învață bine, ci fac după capul lor, apoi e vai de ei... Și până atunci nu va fi bine de Români, până-când nu vor asculta de preoții și învățătorii lor, pentru-că fiind frați de un sînge cu ei, pot să știe, că rău nu le-ar voi ci numai bine.

Ei, dar' să revin la obiect. După finirea examenului a pus învățătorul pruncii în ordine, fetițele cu cununi de flori tot două la o cunună, copilașii cu buchete de flori în bețe, apoi așa cu musica în urma lor am mers cu toții până la casa parochială și acolo 'și-au petrecut până seara.

Pot fi făloși Românii din Feldioara, că așa preot și învățător harnici au, și în loc să le cauzeze atâtea neplăceri, după-cum am auzit — mai bine ar fi să se întoarcă ca fiul cel pierdut și să nu-i supere, ci să asculte de dînsii, că numai așa vor putea merge înainte...

Deci, să și deie D-zeu, că măcar de aci încolo să aud vești mai bune despre ei, căci numai atunci ne putem bucura, când știm că țărani noștri ascultă de preot și învățător și nu umblă ca oile cele capii.

Ear' dlui preot din Feldioara și dlui inv. Panfilu P. Pop, care este nepotul de frate al neuitatului canonic Papiu din Gherla, le zic și-i rog să aibă tărie, să nu se supere pentru prostiile unor țărani nesocotiți de-acolo și să nu-i blasteme, ci să zică cum a zis Domnul Christos »iartă-i Doamne, că nu știu ce fac«, căci mulțumire dela nime nu poți aștepta, numai dela D-zeu!

•Domnul.

AVIS.

— În atențiunea iubitorilor nostri cetitori. —

„Dar de Crăciun”. La întrebarea unora din iubitorii nostri cetitori, facem cunoscut, că la Crăciun vom scoate, ca adaos la „Foaia Poporului” și totodată ca „Dar de Crăciun” o frumoasă broșură, cuprinzînd poezii populare, chiușuri, povești, glume etc. și sfaturi și lucruri folositoare; ea va fi împodobită cu chipuri.

„Darul de Crăciun” îl vor primi gratis toți aceia, cari vor fi abonați pe jumătatea a doua (Iulie—Decembrie) a anului curent.

PARTEA ECONOMICĂ.

Seceta.

De pe cele mai multe locuri se aud plângeri, că seceta ce a domnit în primăvara anului acestuia, a făcut niște daune atât de mari economiei de câmp și vitelor, încât urmările aceleia au început a se simți încă de pe acum. Ce va urma mai târziu, când micul econom în loc ca să-și poată strînge rodul unui an întreg de muncă, va afla nu mai niște agrii și fânețe pârjolite și fripte de soare.

Plângerea împotriva secetei este obștească, nu numai aici la noi, ci chiar și în alte țări. E ceva ne-mai-pomenit, ce cetim prin foile economice și politice, precum și aceea ce auzim din gura câte unui călător, că sînt ținuturi pe unde n'a ploat mai de loc, de când s'a dus zăpada. Va să zică un pătrar de an întreg.

Am mai pomenit și noi câte o secetă mai lungă în lunile cele din urmă ale verei, dar' aceea n'a prea avut mai nici o urmă însemnată asupra roadelor de câmp, de oare-ce sîmănăturile de toamnă erau în stadiul coacerii sau chiar trecute peste acela, ear' cele de primăvară erau aproape pe deplin formate.

Seceta anului acestuia însă s'a ivit tocmai în acel anutimp, când sîmănăturile de toamnă trebuiau să crească și înflorească, când pe lunci și fânețe trebuia să crească iarba de lipsă pentru facerea fînului și când sîmănăturile de primăvară aveau mai multă lipsă de umezeală, ca să poată încolți, crește și vegeta.

Stăm așadar în pragul unui an rău de roade; stăm în fața unui viitor, care numai bucurie și belșug nu va aduce bietului econom, ci mai multă lipsă și supărare.

Zice un proverb binecunoscut, «că ferice de cel-ce învață din experiență sau pățania sa proprie, deși plătește adese-ori prea scump învățătura sa». Și pe lângă toată cunoștința acestui

proverb, partea cea mai mare a economilor învață de regulă mai tot nu-mai din pățaniile lor proprii.

Chiar seceta acestei primăveri ne întinde învățături prețioase în mai multe privințe. Mai întâiu de toate ne pune întrebarea: că urmînd acum niște ploii mai îmbelșugate, oare ce fel de sîmănături se cultivăm în locul celor compromise sau nimicite de secetă? ca astfel pe toamnă să putem strînge niște roduri de bucate și mai slabe.

O astfel de sîmănătură, care poate încă să ajungă la deplină coacere, este fără îndoială cucuruzul văratic, care sîmănat și cultivat în bune condițiuni, ne poate da la toamnă o bună recoltă.

O altă sîmănătură, care de asemenea și mai târziu cultivată, ne poate da roade cătuși de cât, este și hrișca, din grăunțele căreia se poate face o mămăligă destul de bună și gustoasă.

Afară de acestea s'ar mai putea cultiva încă și mălăiul mărunt sau păsatul, a cărui sîmănță se poate procura ușor și totodată se vine și ieftină, de oare-ce cum e măruntă, nu se recere atîta la sîmănat.

Ca nutreț pentru vite s'ar putea cultiva trifoiul, mazăriche cu ovės, mohor, ovescior ș. a.

Din seceta anului acestuia mai putem scoate încă și aceea învățatură prețioasă și anume: ca să nu mai lăsăm ca până acum, ca să curgă vâlile și rîurile nesupărate pe lângă locurile și fânețele noastre, ear' pe acestea să se topească sîmănăturile și iarba, din pricina lipsei de umezeală, »precum se topește ceara de fața focului«.

În privința aceasta am pute învăța și noi plugarii ceva dela grădinarii Sîrbi și Bulgari, cari după-cum se știe nu se apucă nicăiri de cultura legumilor în mare, până când nu se asigurază mai întâiu cu privire la apa de lipsă pentru udatul acelora.

O altă învățatură de mare preț mai putem scoate din seceta anului acestuia și în ce privește facerea ogoarălor de toamnă, cari pe la noi se fac numai pe ici-colea de cătră unii economi mai pricepuți și mai cu stare.

Ogoarele de toamnă încă au o înrîurintă foarte binefăcătoare asupra sîmănăturilor pe timp de secetă. Prin acelea se înlesnește adică străbaterea apei de lipsă în decursul iernii chiar și în pătura mai de jos a pămîntului, de unde apoi poate evapora ca apă globurială la suprafața pămîntului pe timpul secetelor îndelungate. Aceasta s'a putut vedea chiar și în anul acesta, de oare-ce sîmănăturile din ogoarele de toamnă, nu au tînjit așa tare, ca cele din ogoarele de primăvară.

Este îndeobște cunoscut, că prin pășunatul vitelor în miriști, acestea se calcă și îndeasă foarte mult, așa că ploile și celelalte umezeli din aer nu pot străbate așa afund, ca când acelea ar fi ogorite, ci mai mult se scurg în jos pe suprafața pămîntului. Prin urmare pe un loc îndesat, pătînesc mai tare sîmănăturile, ca pe unul mai afînat sau mai puhav cum s'ar zice.

Dacă economul își tăvăluște primăvara pămînturile sale și urmează secetă, atunci el însuși și-le uscă, pentru-că le îndeasă de nu poate străbate apa din pătura din jos, ear' dacă și-le sapă și grapă, atunci le udă, pentru-că prin acelea lucrări, le deschide vasele capilare, ca să poată eși apa globurială și din pătura mai de jos a pămîntului.

Acestea ar fi bine să și-le însemneze fiecare econom, pentru-că s'a întîmplat pe multe locuri, că chiar și economii prin lucrările lor nechibzute, au ajutat secetei ca să le poată nimici mai ușor sîmănăturile cultivate.

Ioan Georgescu.

Dela ancheta școlară.

— Vorbirea metrop. Mihalyi. —

(Urmare și fine).

El referent zice, că cele șeasă luni sînt prea puține, dacă în cele două luni copilul de 10—12 ani nu poate fi constrîns, decât la școala de Duminecă. Prin proiectul de față nu numai că ștergem favorul, de care s'ar fi bucurat băiatul respectiv ori părinții lui, ci mergem și mai departe și pretindem, că dacă respectivul băiat de 12 ani trecut, nu corespunde condițiunilor cu-

VESELIA.

— Foia glumească a »Foi Poporului«. —

Un botez cortorăresc.

Dada, voivoda cel mare
Cu-o căldare în spinare,
Pe nicoval s'a urcat
La Țigani a cuvîntat:

»Haliaren mo cortorari
Măre gulea ciorogari,
Când oiu toca în căldare
Toți să fiți cu ascultare.

Când signalul a fost dat
Cu toții s'au adunat,
Înholbați și afumați
Toți cu gurile căscate

La al lor voivod privesc
Și nimica nu vorbesc,
Eară dada grandios
Cu un ton cam Țigănos

Zice: »toți sînteți chemați
Un ciau (copil) să botezați»,
»Te juven« (trăescă) atunci strigară
Pe ciau »l botezară.

Cu rachiu, vin și cu zară
Pe Țino (mic) ciau spălară
Apoi hait la ospătat
După aceea la jucat.

Cortorari, cortorărițe
Cu cojoace sdrănuite,
Lângă corturi toți jucau
Țigănește ei strigau:

Gulea bade de dural (drăguț bade de departe)
Deman țara mui ciural (dă-mi o gură pe furis),
Din aceasta strigătură
S'a făcut încurcătură.

După-ce s'au ospătat
Cu toții s'au încăierat,
Din loc nu s'au depărtat
S'au bătut și s'au certat.

Cu cojoace sfirticate
Și cu capetele sparte
Cu pîrul smuls flocăit
Așa ei s'au despărțit.

Valdhid.

Teodor Borza.

STRIGĂTURI.

Culese de Păunaș.
Frunză verde, foaie fragă,
Nici o frunză nu mi dragă,
Ca și frunzuța din vie
C'am o mîndră din Câmpie,
Mie mîndră, maichii fată
În trei ani o ved odată,
Serie-mi mîndră-o țir de carte
De ce-mi ești așa departe,
Fie bună, fie rea
Numai să știu ce-i în ea.

Cine trece pe sub sat
Trece badea fermecat,
Dar' cine l-a fermecat
O fetiță din cel sat,
Cu tină dela fîntînă
Ca să nu aibă hodină.

prinse în §. 14 al proiectului de lege din cestiune, atunci e dator să mai umble încă un an la școala de toate zilele. Casează dar' acest proiect favorul, ca băiatul în ultimii ani să umble numai în școala de repetiție și pe lângă aceasta îl mai constrînge eventual la un an de școală, dacă nu-i în stare să-și însușească în un așa grad limba maghiară, ca între împregiurările, între cari trăiește, să-și poată exprima curat și esact gândirile și să știe ceti fluent, scrie după ortografie și calcula. Iertați-mă! dar' acestea sînt nește pretensiuni atât de grele, încât une-ori nici chiar tineri, cari au sîrșit gimnasiul, nu sînt în stare a le duce în îndeplinire. Cu mine s'a întemplat odată, de am recomandat de subnotar la președintele tribunalului pe un tîner jurist, care de altcum era maghiar, și l'am rugat să-l propună, spre a fi numit și am primit dela președintele tribunalului răspunsul, că cum pot cere așa ceva dela el, când respectivul concurent nici nu știe scrie corect ungurește. Cum s'ar putea dar' pretinde dela copilul de 12 ani, care nici nu e maghiar, ca să învețe în așa măsură ungurește, încât să-și poată exprima corect ideile și să știe scrie și ceti fluent. Cel puțin pe basa esperințelor, ce și le-au cîștigat d-nii inspectori școlari la fața locului, s'ar putea constata, că aceasta e o așa pretenșiune, cât nici în școalele cu limbă de propunere maghiară, nu se poate realiza. (*Polonyi Géza*: Numai cunoștințe elementare se pretind!) Vătămător aflu proiectul, și pe baza enunțatiunilor dlui ministru, că proiectul nu e încă într'u toate cristalisat, îndrăznesc a spune, într'u cât îi aflu dispozițiile din cale afară severe.

Îl aflu vătămător din punct de vedere al comunelor bisericești, pentru că lipsește senatul școlastic bisericesc de dreptul, ca el să dispenseze dela obligămîntul de a cerceta școala pe pruncii, cari au cauză suficientă și dreptul acesta îl transpune reprezentanții comunei politice. Dispozițiile §. 2 din Art. XXXIII—1868 așa dar' le ia dela senatul școlastic și le transpune antistiei comunale. Mai departe aceea comună bisericească, care începînd

cu anul 1875 a contribuit la fondul de pensie a învățătorilor cu jertfe materiale, e espusă la aceea, că învățătorul e neputînd să prestee un așa rezultat, cum am arătat mai înainte, va fi pensionat.

Guvernul astfel capătă dreptul, că pe respectivul să-l trimită de urgență în pensiune pe cale administrativă și astfel învățătorul acela ar primi pensia ori escontentare finală din fondul, la care de exemplu comunele bisericești greco-catolice române de 27 ani, au contribuit cu 700 mii cor. în loc, ca venitele acestui fond să fie întrebuințate numai pentru pensionarea învățătorilor bătrîni, cari au plinit 40 ani de serviciu.

Dar' e vătămător pentru comunele bisericești proiectul din cestiune și pentru aceea, pentru-că învățătorul respectiv poate fi amovat dela post sau pentru neglijința sau pentru lipsa de progres sau pentru direcție contrară ear' complectarea oficiului cade în competența guvernului. (*O voce*: în cazul al doilea). În cazul al doilea, dacă aceasta n'ar duce la scop, simplaminte școala s'ar închide. (Aprobări.) Dar' aceea comună bisericească, care a edificat locaș corespunzător legii, și — să nu credeți cum că inspectorii școlari tractează cu cruțare în atari cazuri, pretinzînd ca școalele să corespundă în toate privințele legii, — în atari sate în cari ferești duple nici nu cunosc și case padimentate nici nu sînt, dar' față de edificiul școlai le pretind toate acestea, ca sala de propunere să fie înaltă de 4 m. ușile 3 m. (aprobări) zic, comuna bisericească, care 'și-a zidit, o atare școală, oare-ce va face cu acest edificiu, care a costat mii și mii de floreni, și a fost zidit cu bani împrumutați, dacă va fi închisă?

Dar' nu numai vătămător, ci fatal e acest proiect de lege față de învățătorii de până acum, pentru-că, să binevoiți a lua în considerare, că aceștia 'și-au cîștigat diplomele în pedagogii înzestrate cu drept de publicitate, și dela aceștia se pretinde acum atare progres pe terenul instrucțiunii limbei maghiare; deși e mai pe sus de orice îndoială, că la noi se poate esperia

mare zel, esecutare promptă a datorințelor și mare diligență, și pe terenul instrucțiunii limbii maghiare să ajung rezultate foarte vrednice.

Mă rog să nu credeți, că noi ca superioritate bisericească nu pedepsim cu asprime pe învățătorul acela care își neglige oficiul. Îl și destituim din post dacă e de lipsă. Să nu credeți ca lucrul acesta noi îl neglijăm. În privința aceasta facem totul ce putem face. Acum însă dacă respectivul învățător care 'și-a cîștigat diploma cu multă trudă și jertfă, nu poate arăta rezultat îndestulitor superioritatea civilă ar avea dreptul a-l amova din post și a-l dlmite cu pensie puțină sau cu escontentațiune finală, ce va ști face respectivul care numai cariera aceasta o precepe pa care a muncit până acuma, dacă va fi trimis în chipul acesta în pensiune? Ce privește partea disciplinară a cestiunii § 132 al articolului de lege XXXVIII din anul 1868 prevede neglijința în oficiu, fapte punibile morale și crime civile la cari noi mai adaugem și fapte punibile în potriua bisericii pentru că învățătorii în mare parte sînt și cantori. Aceste sunt cauzele pe baza cărora un învățător prin o judecată ridicată al valoare de drept poate fi amovat din post. Între pedepse e și subtragerea pensiunii, deși respectivul și-a cîștigat la aceasta drept prin cotizațiuni anuale. Proiectul acesta din cestiune acum nu atinge faptele punibile din punct de vedere moral, dar dreptul de-a pedepsi neglijința îl ia din mâinile superiorității bisericești și îl dă comisiunei administrative. Pentru neglijință, ținută cortrară întregității statului, și fapte punibile din punct de vedere civil sta sub iurisdicțiune auctorității civile, pentru faptele punibile sub tribunale reg, din punct de vedere moral sub judecata eclesiastică. Eu mă tem numai că pe lângă o atare procedură dublă nici un for nu-și va putea împlini datorința cu deplină energie. De alt cum acești învățători au de-a se lupta cu greutatea foarte mari, când le vine timpul să capete primul sau al doilea quinquenal, comuna care plătește pe respectivul învățător abia așteaptă să nu trebuiască să plătească primul sau al doilea quinquenal.

Aceasta o vedem cu deosebire la alegeri unde suplică câte 4—5 învățători diplomați și unul care a sfârșit preparandia, dar nu are diplomă și atuncia trec peste cei 3—4 diplomați și-l aleg pe acela care încă nu are diplomă pentru-că acestuia încă cinci ani de zile nu trebuie să-i dea quinquenal; iar dacă am restrînge drepturile senatului școlastic ne putem aștepta la aceea, că aceștia să abzică de serviciile ce și așa le prestează gratuit și să nu aflăm pe viitor membrii în senatele școlare, să nu pregătească repartitiunea și preliminarul de spese etc. (*Polonyi Géza*: Confesiunile așa dară refușă a-și împlini datorința?) Cu atari greutăți au să se lupte partea cea mare a învățătorilor, numai așa se poate dară rezolva favorabil cestiunea, dacă pretorele, protopopul, preotul și inspectorul de școală și cei alalți factori, toți ar lucra mână în mână, și astfel multe greutăți ar putea fi învinse.

Hovică tu vecină
Ce faci la bărbat de cină?
Chisăliță pîrgălită,
La drăguț găină friptă.

La poarta mîndruței mele
Răsărit-au două stele,
Dar' nu-'s stele răsărite
Că-'s două flori înflorite
De mîndruța răsădite,
Cari răsar vara în față
Umple locul cu dulceată,
Cari răsar vara în dos
Umple locul de miros.

Săracă inimă bună
Cum te treci ca și-o legumă,
Ca leguma din grădină
Care-i bătută de brumă,
Ca leguma pădureată
Care-i bătută de ghiață.

Frunzuliță foi de mac
Toate florile mă plac,

Eu numai pe una plac
Pe floarea de liliac,
Că-'i gingașă, rumenea,
Ca să tot privești la ea.

Frunză verde nucliușă
Am un drum și o cărărușă
Pe la mîndra mea la ușă,
Frunză verde liliac
Bade vino mai cu drag
Până la mine în prag,
Că te aștept cu două fragi
Ție bade atât de dragi,
Și cu trandafiri, bujori
Ca să-ți mai treacă de dor.

— Puica mea eu aș veni
Dacă ruga 'mi-ai plini,
Ca în loc de bujorei
Să-'mi dai obrăjorii tăi,
Și în loc de două fragi
Să-'mi dai ochii tăi cei dragi.



Dar' și de aceea pentru-că nu tot omul are aceleași aplicări și aspirații, abia se poate educațiunea poporală într-o toată manua după aceleași norme.

Eu în fiecare săptămână țin ședințe de 2-ori unde se partrăcează, și toate afacerile școlare și se mă credeți că celea mai multe lucruri ni-le dau chestiunile școlare. Am atare edificiu școlastic, care a fost zidit înainte de aceasta cu 29 ani, atunci a fost corespunzător scopului, de atunci însă înmulțindu-se numărul copiilor obligați de-a cerceta școala, nu mai corespunde.

Ce privește partea ultimă a proiectului din chestiune o află vătămătoare pentru superioritatea bisericească pentru-că îngreunează în multe privințe chestiunea creșterii și calificării învățătorilor. Nu le înșir aceste din nou, fără mă alătur la cele-ce le-a zis Ilus. Sa Steinberger Ferencz și Varosy Gyula.

Dacă la preparandiile cu caracter confesional calificarea învățătorilor e numai de primul grad și nu definitivă atunci e știrbită vaza preparandiilor acestora cari până atunci au făcut servicii bune, ear' elevii respectivi vor avea să sufere nedreptate prin aceea, că calificarea și-o vor putea câștiga numai înaintea unei comisii de stat. Departe să fie de mine, ca să voesc a împedea ca statul să nu pretindă o calificare mai intensivă, dar rugarea mea ar fi cum că confesiunile se-și poată susține și mai departe preparandiile cu dreptul lor de calificare, dacă nu pentru țeara întreagă, cel puțin pentru conaționalii și conreligionarii lor (sgomot) cum au fost până acum. Dacă apoi cineva vrea să ajungă învățător în oraș mai mare, sau la o colonie de fabrică ori mine, atunci să-și câștige și altă calificare, dar pentru împerejurările noastre prepa-diile de până acuma sunt foarte bune, și prin urmare să nu li-se iee dreptul de calificare, care până acuma a fost în mâna lor.

Și aceasta o susțin cu dovezi (se auzim, se auzim!) prin relațiunile din Ardeal și prin legi. Părțile ardelenice au legi despre libertatea religioasă dintre care Art. de lege LV din anul 1791 zice că »în interesul păcii și liniștii confesiunilor recepte nici o confesiune receptă se nu-i poată lua celelalte biserică, turnul, clopotele și fondul parochial«. Mai departe se le fie permis tuturor confesiunilor recepte, superiorilor bisericești și patronilor, ca peste tot locul, în orașele libere regești, în opide, sate și în ori și care alte locuri credincioșii de aceiași confesiune se-și poată zidi și susține biserică, turnuri, clopote, cimitere și școli. În sfârșit toate confesiunile din Ardeal în tenoarea acestui articol de lege sunt asigurate, că bisericile, turnurile, cimiterele, gimnaziile și colegiile, cari le au în posesiune acum, ori care le-ar zidi de aici în colo în ori ce vreme le vor putea folosi liber și nici nu vor fi conturbate în lucrarea lor, (mișcări). Se naște întrebarea acum, dacă legislațiunea poate fi astfel obligată ori ba. Atâta însă e fapt. că legislațiunea s'a obligat, că de aceste lucruri nu se va atinge și că nici odată nu le va con-

turba. De present suntem în posesiunea unui drept pe baza căruia ne calificăm învățătorii greco-catolici. Acum vine proiectul și zice că dreptul acesta ni-l ia. Se poate să zică cineva, că legile ardelenice s'au prescris pentru-că §. 14 din articolul de lege XLIII. anul 1868 repetă lucrul de mai sus. Se spune adevărat: Toate legile Ardealului care regulează dreptul de iurisdicțiune proprie, libertatea, egalitatea de drept, relațiunea respectivă cercul de competență a tuturor confesiunilor recepte de pe teritoriul Ardealului și a părților numite ungurene a dause mai târziu, toate acestea legi ale Ardealului nu numai că se păstrează intacte, fără se estind și asupra confesiunilor gr.-și armenoc.-cat. și greco-orientale. Așa dar' e o atare lege aceasta, care pentru noi »magna charta« și care în chestiunea aceasta nu ar fi consult a se ignora pentru-că pacea și liniștea Ardealului pe terenul bisericec este legată de aceste (sgomot). De aceea 'mi-am luat libertatea, ca să-l rog pe Escelenția Sa Dl ministru că la prelucrarea proiectului de lege să fie cu posibilă considerare, față de realitățile, pe care aici 'mi-am luat libertate a la desfășura și sum convins, că dacă aceste argumente vor fi luate în considerare și aprepțate pe deplin, acest proiect de lege așa va ajunge înaintea noastră, că nu va mai avea nime, cauză basată ca să-l atace nici în casa deputaților, nici în casa magnaților.

Metodele cetirei.

— Metodele vechi și metoda fonomimic. —

De Isidor Dopp.

Adunarea de primăvară a învățătorilor gr.-cat. din despartământul Mediaș-Ibașfalău, din archidieceza gr.-cat. de Alba Iulia și Făgăraș s'a ținut anul acesta în biserică gr.-cat. din Mediaș la 24 Aprilie n. a. c. La aceasta adunare, scriitorul acestor rânduri, a rostit între altele și o disertațiune intuitivă despre metoda fonomimic, care stîrnise în inimile ascultătorilor un efect deosebit. Pe fețele tuturor se vedea o curiozitate ce creștea cu fiecare clipă. S'a și încins o discuție destul de aprigă, ceea-ce pe mine m'a făcut să cred, că subiectul 'mi-a fost bine destinat și că noul metod va fi cu timpul aceea-ce unii învățați vestiți profetesc, că adevărat metoda fonomimic are să fie metoda viitorului la învățământul cetirei!

Pentru ca însă espunerea mea referitoare la metoda fonomimic să fie destul de clară am fost silit ca mai întâiu să studiez celelalte mai vechi metode, ceea ce în câteva cuvinte s'a și făcut.

Bunul Dumnezeu ne va ajuta ca în fața noii reforme școlare, pe care vrînd, nevrînd, trebuie s'o primim ca lege azi, mîne să putem rezista și progresa cu învățământul cetirei românești pe baza și cu ajutorul acestui bine-venit metod.

»Ca moșul a duce o vieată a trecut«. Cei mai harnici învățători lumineze pe cei mai slăbuți, ear' cei leneși, în învățare, căci e vorba de existența noastră. Judecata noastră să fie: »non multum scire, sed scire et docere«. Adevărat nu multe, ci mult, cu alte vorbe zis puțin și bun.

Omul e pe lume, ca să fie fericit. Totul afară de aceasta este deșertăciune, cu toate-că

adeverata fericire nimeni n'a gustat o. Totuși mijlocul principal ce duce la fericire este învățarea. Trebuie să învățăm ca să ne cunoaștem datoria. Și apoi se știe și aceea, că ori-cât de mult învățăm, tot murim neînvățați. Domnul nostru Isus Christos încă a fost învățător și încă cel mai mare, căci toate învățăturile de astăzi se bazează pe adevărurile sale de credință. Dela nașterea până la înălțarea sa la cer, n'a făcut altceva, decât numai învăța, măcar că societatea omenească nu era cu totul eschisă dinaintea sa.

Petrarca, învățatul bărbat al Italiei, era pururea necăjit de prietini, pentru-că nu-și petrecea cu ei, ci toată iarna o petrecea singur în casă, ear' vara se preumbla singur, prin păduri și livezi. Odată fiind el ear' necăjit de către ei, le răspunde: »Ziceți, că eu n'am prietini; dar' eu am prietini, a căror societate 'mi-e foarte plăcută, prietini din toate țările și din toate vremurile. Ei totdeauna sînt cu mine; când îi chiem, vin; când îi întreb, îmi răspund. Unii din ei îmi povestesc, ce s'a întîmplat în timpurile trecute, alții ce se întîmplă în timpul de față. Unii mă învață să trăiesc bine, alții să mor bine. Alții îmi risipesc grijile și necazurile. Unii îmi oțlesc inima în suferințe, alții mă învață să desprăvesc dorințele inimei mele. Unii mă poartă de mână pe drumul științelor, alții mă povățuesc pe cărarea virtuților. Ca răsplătă pentru atâtea binefaceri, ei nu-mi cer alta, decât o odaie modestă, unde să fie scutiți de pulbere. Când es p'afară, îi iau cu mine pe cărările pe unde umblu.

Liniștea câmpurilor și umbra copacilor le place mult mai bine decât sgomotul orașelor. Și știți voi, cine sînt acești prietini ai mei? Sînt cărțile, ce le cetesc.

Petrarca numai silit a făcut aceasta spunînd, celor-ce se mîndriau cu petrecerile lor, comoara înțelepciunii sale.

Agricola, părintele umniștilor încă zice: »Părăsiți imitațiunea servilă...! Asemănați-vă cu albina, care culegînd sucurile diverselor plante, le transformă în stomacul său într'un produs nou, de o aroamă particulară, care nu samănă cu nici una din aroamele plantelor din care 'l-a estras«. Cu alte cuvinte

»Cele bune se s'adune,
Cele rele, se se spele«.

Carol al IX., încă prin anul 1637 se mîndria, că fiecare țeran, supus al său, știe ceti și scrie. Ceea-ce la noi Români nici după 267 ani nu s'a ajuns. Un lucru, care de altcum cu drept cuvînt ne dă puterea să credem, că dacă nu peste tot, în unele părți o vină mare poartă și obiceiul nostru conservativ, acela de-a ținea morțiș la apucăturile bătrânești, fie acelea chiar și foarte rele. E adevărat, că până în timpurile mai recente, învățătorii încă nu aveau pregătirile necesare moderne. Instruau după cum îi tăia capul. Dar' tot e caracteristic neamului nostru, ca nici azi, după-ce are învățători pregătiți cu toate apucăturile lumii învățate, nu-și trimete copiii bucuroși la școală. Câte și mai câte neajunsuri vin peste capul bietului învățător român din aceasta cauză! Vai de școala unde băieții n'o cercetează regulat.

Când zicem școală, trebuie să înțelegem o trinitate nedespărțită, adevărată clădirea, învățătorul și școlarii, căci fără una din acestea nu se poate zice școală.

Și apoi astăzi se știe, că școala este instituțiunea cea mai folositoare pentru o nime. Prin școală omul se prefăce at' peste, cât și sufletește. Proba stă

noastră. Uitați-vă mai întâiu la omul învățat, bine crescut și apoi la cel fără cultură. Îndată veți afla o mare distincțiune între acești doi indivizi creați fizicește egali. Eată deci stăruința mea de totdeauna ca să prețuim trinitatea nedespărțită, care se cuprinde în singurul cuvânt școală.

Presupunând acum, că de cele înșirate pân' aci se va ținea cont, încep cu ajutorul lui Dumnezeu espunerea metodelor la învățământului cetirei și scrierii, urmând însă de astă-dată contrar regulilor pedagogice, adică dela mai departe la aproape. Așadar' »băgați-vă în urechi și auziți glasul meu, luați aminte și ascultați cuvintele mele«.

I. Cel mai vechiu metod pentru învățarea scris- cetitului este metodel slovenirii sau a lui az buche, care esista chiar și în școala Grecilor și Romanilor antici. Cu acest metod se învăța un anumit grup de litere mai întâiu, apoi alt grup și se repeta și primul și așa se purcedea până se isprăvea alfabetul tot.

La sunetul »b«, Ardelenii nostri îi ziceau »be«, ear' cei din România »eb«. Slavonii îi ziceau »buche«, ear' Grecii »vita«, și așa fiecare literă din alfabet avea un nume propriu, dela care însușire metodel se mai numea și nominal. Cetirea se făcea astfel: Copilul be-az, învățătorul ba; copilul rostește și el silaba ba fără să știe de ce zice ba și nu beaz sau azbe. Cuvântul »cal« se cetea: »ce-a-le. Tot așa cuvântul »prun« se cetea: pocoi-riță ucu-nași. Mai întâiu se învăța cetitul, apoi scrisul.

Pe basa acestui metod Basedov făcea din aluat figuri, reprezentând litere, pe cari le cocea și le dădea școlarilor să le mănânce.

Copilului i-se spunea: uite, asta e »d«, mănâncă-l și ține-l minte. Copilul îl mânca pe d, dar' în minte tot nu-l ținea.

Din cele văzute, judecăm, că metodel lui azi buche e cel mai vechiu și totodată cel mai rău metod, ca să nu zic prost. Din aceasta pricină și era foarte batjocorit la neamuri. La noi Românii într'o satiră de prin 60 se zice:

Dacă »Nan« vrea să cetească
Zice pruncul »Ne-a-ne«:
Doi e în cuvânt rostește
Și'n cuvânt nu-i nici un e.
(Va urma).

Pentru cultivatorii de nutre- turi măestrite.

În scopul stîrpirii mătasei de lăuternă și trifoiu, ministrul de agricultură dispune următoarele:

Toți păzitorii de câmp (jitarii), antistia comunală, căpitanul de poliție orășenesc au în anul acesta între 25 și 30 Maiu, în viitor însă în fiecare an în primele 10 zile din Maiu se arete pe posesorii de pământ din cercul lor, cari produc trifoiu sau lăuternă, și cari îngrijesc de pământul semănat cu trifoiu sau lăuternă până la terminul de stîrpire, apoi se facă arătare, că nu cumva se mai află părți de pământ nestîrpite de mătăsă. Despre pe-tele de mătăsă, ce s'ar arăta în primul termen îndată-ce sînt observate se se facă raport.

Toate primăriile și oficiile orășenești prin esmiși speciali în 10 zile după terminul de stîrpire au să viziteze toate pământurile semă- nate cu trifoiu sau cu lăuternă și înșirate în rapoartele păzitorilor și față de cei între- (negligenți) să aplice dispozițiunile și 95 pt. K f. din art. de lege XII.

Fiecare posesor de pământ este obligat a stîrpi până la 15 Iulie a fiecărui an mătasa de trifoiu cu adausul, că cel neglijent se face vinovat de abatere și se pedepsește cu bani până la suma de 100 cor. și pe lângă aceasta autoritatea pe spesele vinovatului va dispune stîrpirea mătasei. Vestim despre acestea pe economii nostri.

Sibiu, 25 Martie 1904.

Comitetul central al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu«.

D. Comșa,
president.

V. Tordășanu,
secretar.

APEL.

Deja în anul 1898, ne a declarat edificiul școlar ca necorespunzător.

Cu toate acestea, cu chiu, și vai s'au ținut prelegeri în susnumitul edificiu, până cu finea anului școlar 1902/1903, când amenințați fiind cu pierderea școlii, demolând edificiul cel vechiu, am decis a ridica un edificiu nou școlar.

În decursul acestor 5 ani, am spesat și cu repararea bisericei, care era în starea cea mai deplorabilă; am clădit și supraedificatele parohiale și toate acestea prin repartiție pe popor. Acum veni și rîndul școlii, dar' starea miseră a poporului, potențată chiar și prin neproductivitatea anilor din urmă — nu ne permite ridicarea așa în grabă a școlii, de aceea Prea Ven. consistor archidiece-san, prin Inalta-i rezoluțiune de ditto 4 Dec. anul trecut, nr. 12.646 școl. ne a conces o colectă pe calea aceasta, în favorul școlii noastre din comuna Boroșneul-mic, comitatul Trei-scaune.

Vă rugăm deci ca pe unii, cărora zace la inimă învățătura, cultura și ridicarea neamului nostru, a veni în ajutorul școlii noastre amenințată cu închidere din partea autorității competente, căci știut este, că de vom perde școala, ne perdem și biserica și neamul și totodată a îndemna și pe alții din apropierea, ori din cercul cunoscuților d voastre, a contribui cât de puțin pentru salvarea școlii noastre.

Listele de colectă cu rezultatul lor vă rugăm a le trimite la adresa parohului local Ioan Marin în Boroșneul-mic (Kis-Borosnyó) comit. Háromszék, cel mult până în 31 Iulie 1904.

Sperând, că rugarea va afla calzi și maringimoși sprijinitori ne însemnăm.

Boroșneul-mic, 13/26 Ian. 1904.

Pentru comitet:

Ioan Măx'm,
paroch.

George Gabor,

Nicolae Stănen,
învățător.

Nicolae L. Anghel,
epitropi.

NOTĂ: P. T. Domni, cărora li-s'a trimis acest apel tipărit separat sînt rugați pe această cale, ca să binevoiască a continua colecta și a trimite lista colectei până cel mult în 31 Iulie st. v. 1903

Știri economice, comerc., jurid., industr.

Darea de vînat și de pușcă. Timpul înștiințării pentru darea de vînat și de pușcă, este luna aceasta, Iunie. Dare de pușcă plătesc toți aceia, cari au arme pentru vînat, cum și puștile acele, cari sînt în folosința școlii, vîntelerilor, păzitorilor de moșie etc. pe cari li are vre-un proprietar. Despre puștile de vînat trebuie să se facă arătare în Iunie la primăria comunei sau la oficiul de dare în orașe. Deregătorii comunali sau orășenești trebuie să puie în vedere

publică la primărie listele cu darea aruncată după puști, în decurs de 8 zile, ca fiecare să-și poată face observările.

Pentru dreptul de vînat tot în Iunie se fac înștiințările la protopretorul (fisolgă-birău), în orașe la primarul.

Vînătorii deci să grăbească cu înștiințările.

Pentru păzitorii de păduri. La școalele de specialitate de pădurari (ferșteri) din Șt.-Imbru din Gurghiu (Görgény-Szt.-Imre), Királyhalom, Liptonjvár și Vadászerdő prelegerile se încep în Octomvrie și țin doi ani. În aceste școale anul acesta se primesc mai mulți tineri. Cererile de primire trebuie adreseate ministerului de agricultură până în 15 Iulie n. c. Petenții trebuie se fi implinit 17 ani, să știe ceti și scrie, să fie sănătoși și cu purtare morală bună. Toate aceste trebuie să fie dovedite cu atestate oficiale.

Esposiția societății agrare a marilor proprietari din România, la care au fost rugați să ia parte și Românii din țările coroanei sf. Stefan, mai ales cu lucruri de mînă femești, se va deschide la 27 Iunie v. la București. Esposiția promite a fi foarte bogată, interesantă și instructivă.

CRONICĂ.

Adunarea »Asociațiunii«. Cum am vestit, adunarea anuală a »Asociațiunii« se va ținea în Timișoara. Acum s'a hotărît și ziua, anume la 8/21 Septemvrie a. c.

A doua anchetă, a învățătorilor în afacerea proiectului privitor la reformele școlare a ținut ședințe, Vineri și Sâmbătă. Învățătorii întruniți în această anchetă au accentuat și ei lipsa statificării pedagogiilor și instruirea elevilor nemaghiari în limba maghiară. Se putea să aibă ale păreri învățătorii dela școalele de stat?

Atentat contra lui Bobricov. Bobricov se chema guvernatorul Finlandei, pe care l'a trimis ocărnuirea rusească pe capul bieților Finlandezi, ca să-și despoaie de limba și drepturile lor. Pe acest om l'a ajuns acum pedeapsa. Fiul senatorului Schauman a pușcat de două ori asupra lui, rănindu-l greu la foale și la gât. Atentatorul s'a pușcat și pe sine și a murit îndată. O telegramă aduce știrea, că Babricov a murit.

Ucis de gendarm. Earăș a fost ucis un fecior român de un gendarm unguresc. Casul s'a petrecut în Caransebeș și jertfa este Ilie Muntean, căraș tinăr din Ruskicea. El a fost străpuns de gendarm, împotrindu se acestuia, când voia să-și aresteze, pentru-că, cum scriu foile ungurești, »așa pe feciorii veniți la asentare«.

Cum va fi timpul în Iulie — Sept. După profețiile lui Otto Falb, fiul lui Rudolf Falb, vom avea vară umedă și rece. Prima treime a lui Iulie e ploaasă și temperatura e sub cea normală. A doua treime e calduroasă; timpul e uscat. A treia treime aduce earăș timp noros și rece. În prima jumătate a lui August e caldă până cătră sfîrșitul lui, când temperatura scade. În Septemvrie temperatura e mijlocie, timpul e destul de rece.

Arderea unui oraș. După o știre din Petersburg un foc uriaș a nimicit o mare parte a orașului Minsk (Rusia). Focul a izbucnit în același timp în trei puncte ale orașului intern. Fără îndoială că a fost pus. Pagubele sînt mari. O mulțime de persoane și-au găsit moartea în mijlocul flăcărilor.

Abonament nou. Deschizând un nou abonament la „Foaia Poporului” pe a doua jumătate a anului curent, la numărul de azi alăturăm și avisuri postale, cu adresa lipită pe cupon. Rugăm pe toți aceia, cari sunt în restanță cu abonamentul, să binevoiască a-l renoi cât mai îngrabă, ca să ne știm orienta câte numere avem să tipărim.

† Dr. Grebenea. Despre răposatul tiner medic, Dr. Emanoil Grebenea, a cărui moarte am vestit-o în nrul trecut, ni-se scriu următoarele:

Dr. Grebenea a fost născut în Rășinar, din părinți țărani. Sărac de acasă, răposatul prin sirguință și hărnicie proverbială și-a câștigat titlul de doctor în medicină, a stat ca practicant și asistent la universitate și la spitalul din Cluj vre o 3 ani, apoi a fost ales de medic cercual în Mănăsturul unguresc, unde a răposat în 22 Maiu c. (4 Iunie c. n.) la ora 1½ p. m. în vârstă 30 de ani.

Înmormântarea i-s'a făcut cu mare pompă. Au servit 4 preoți și predica a rostit-o preotul V. Teotelecan din G.-Dângău. Fie-i țărina ușoară și pomenirea neuitată!

Redacția și administrația „Foil Poporului”, cum și tipografia noastră se află acum în strada Măcelarilor nr. 12 (lângă poștă).

Români esilați în Siberia. Foaia „Evenimentul” din Iași scrie următoarele:

Un comerciant sosit din Rusia, ne aduce dureroasa știre, că în decursul săptămânii trecute 14 Români din târgușorul Bolgrad (Basarabia) au fost depărtați în orașul siberian Ienisei, pentru-că s'ar fi descoperit că ar fi fost mestecați într'un complot revoluționar. Complotul avea ca țintă organizarea unei procesiuni pe străzile târgușorului, pentru ziua cînd va cădea Port-Arthurul. În această procesiune, conjurații urmau să protesteze în contra războiului din Asia, atât de nenorocit și păgubitor îndeosebi pentru populațiunea dela țeară. Majoritatea dintre cei depărtați în Siberia sînt tineri rezerviști.

La fondurile „Reuniunii sodalilor români din Sibiu”, s'au făcut următoarele dăruiri și anume: dl Victor Nasta, directorul sucursalei băncii naționale din Bacău, a dăruit fondului de 20 bani, suma de 10 cor.; dl Ioan Căndea, funcționar la banca de asigurare, „Dacia” din București, a dăruit fondului veduvelor și orfanilor meseriașilor români, întru eternizarea memoriei decedatului Nicolae Urlațianu, mort în comuna Agârbiciu (prot. Mediaș) a treia zi de Rusali în etate de 28 ani, suma de 4 cor.; comitetul aranjator al unei excursii în pădure a doua zi de Rusalii, dăruiește câte 1 cor. următoarelor 8 fonduri și anume la fondul „Halei”, „Dr. D. P. Barcianu”, „Steagul”, „Esposiției iubire”, „Esposiției anuale”, „Neatacabil”, „Masa învțăceilor”, și la fondul „Veduvelor și orfanilor”.

Cine vrea să-și facă cu spese puține o bibliotecă frumoasă, să-și cumpere cărțile, ce vor apărea în „Biblioteca „Foil Poporului”.

Până acum a apărut Nr. 1 cu următorul cuprins: Nichita Balica, povestire istorică de Silvestru Moldovan și Movila lui Burcel, baladă populară de Vasile Alexandri. Prețul ei este 20 bani și porto 5 bani. Bani să pot trimite și deodată cu prețul abonamentului la „Foaia Poporului”. În curînd va eși în tipar broșura Nr. 2.

La nrul de azi al „Foil Poporului” sînt alăturate cu supliment două pagini cu anunțuri și inserate.

Corb alb. Un vîntător din Moravia a puscat în pădurile dela Possitz un corb alb, care e una din cele mai mari rarități. Tot acolo puscase acum 6 ani forestierul Smetacek earăși un corb alb.

Pentru învățătorii. Cu numărul de azi începem publicarea unei serii de articoli, cu titlul: Metoadele cetirei de harnicul învățător, dl Isidor Dopp. Atragem asupra acestor articoli instructivi luarea aminte a cetitorilor nostri, îndeosebi a dlor învățători.

Poporațiunea României. După cele din urmă date, publicate în „Monitorul oficial” numărul locuitorilor României la sfîrșitul anului 1903 a fost de 6,292 032 de suflete.

O mare nenorocire. Din New York a venit știrea unei mari nenorociri. Vaporul „General Slocum”, încărcat cu vre o 2500 persoane, aproape toate femei și copii, plecând în excursiune, s'a aprins și focul lăindu-se cu repeziciune uimitoare, mulți din cei de pe vapor au ars, ear' alți mulți sîrind în apă, s'au înecat. Focul se zice, că s'a iscat în bucătărie. S'au petrecut scene îngrozitoare; numărul morților, încât se știe până acum, e peste 1250.

Pentru notari. Avisăm pe domnii notari comunali și cercuali, că tipăriturile de lipsă în cancelariile notariale, de ori-ce fel, se află în librăria dlui L. Budovski, în Sibiu strada Pintenului nr. 2.

Îngrijirea sănătății, a pielii, a corpului. Este cunoscut, că corpul, la transpirațiune redă prin porii pielii o parte mare a fluidităților primite și de aceea este de mare însemnătate pentru sănătate, ca porii să nu fie astupați. Boraxul-imperial, adaus la apa de spălat, ține porii deschiși, prin ceea-ce creiașă corpului un simț delicios și este un scut contra bubițelor și altor boli de piele.

122 1—1

Fete, cari au înfătoșarea bătrână, capătă o înfătoșare tinerească și proaspătă, dacă se îngrijesc cu laptele de crastaveți Balassa, veritabil englez de renume universal și de tot nesticăcios. Acest mijloc de frumsețe fără seamă depărtează din față după câteva zile sbărciturile, crețele, pistruii, coșurile și petele de ficat. O sticlă costă 2 cor. la aceasta să pun veritabil englez 1 cor și pudră 1 cor. 20 bani. Se poate căpeta în ori care farmacie. Expedarea pe poștă se face prin farmacia C. Balassa, Budapesta — Erzsébetfalva. Se ne ferim de imitații fără valoare. 31 4—8

Producțiuni și petreceri.

In Sibiu.

„Reuniunea sodalilor români din Sibiu” aranjează petrecerea de casă, împreună cu cântări, declamațiuni, poștă humoristică, joc etc., Sâmbătă, la 25 Iunie n. 1904, în pavilionul de vară din „Hermannsgarten”. Venitul curat e menit scopurilor de binefacere urmărite de Reuniune. Inceputul la 8 ore seara. Prețul intrării: de persoană 1 cor., de familie 2 cor. 40 bani.

In Uioara.

Tinerimea română greco-catolică din Uioara-superoară a aranjat la 30 Maiu a. c. (a 2-a zi de Rusalii) o petrecere populară împreună cu producțiuni teatrale, declamări și cântări cu următorul program:

„Dușmancele” poezie de G. Coșbuc, declamată de Iustina Crișan. — „Arvinte și Pepelea” vodevil comic de Vasile Alexandri, în care rolurile le-au interpretat următoarele persoane: Arvinte: Gregoriu Crișan; Mandica; nepoata lui Arvinte: Istina Crișan; Pepelea, favoritul Mandicei: Vasile Haiduc. — „Cân-

tecul mândrei, cor mixt. — „Șoldan Viteazul”, monolog comic de V. Alexandri, predat de Nicolau Băciu lui Gligor. — „Surugiul”, monolog comic de V. Alexandri, predat de Vasile Haiduc. — „Herșcu Bocegiul”, teatru (comedie 1 act de V. Alexandri), predată de Gregoriu Crișan. — „Spusu 'mi-a frunza de nuc” și „Dela Sibiu vine poșta”, cor. mixt.

Cu toate-că tinerimea din Uioara-de-sus, și în anii trecuți a făcut plăcere publicului din loc și jur cu vre-o 3 petreceri, totuși succesul celeia de acum a întrecut cu mult pe a celorlalte, așa încât nu numai publicul Român, dar' chiar și publicul maghiar, care încă participase, în număr relativ considerabil — irupse în aplauze atât în decursul cât și la sfîrșitul producțiunii teatrale. La acest rezultat frumos contribuî foarte mult dl Ambrosiu Juaraș, învățător local, cu zelul, osteneala și șilinta cea mare ce și-a dat-o zi și noapte întru a pregăti tinerimea la atari lucruri frumoase.

Mare iscusime în predarea rolurilor a arătat Gregoriu Crișan și anumit rolul cel mai greu de predat ce-l avu: pe Arvinte, l-a jucat cu multă naturalitate și destoinicie, asemenea și pe „Herșcu Bocegiul”.

Mai e de a se aminti Nicolau Băciu cu rolul „Șoldan Viteazul”, care a fost predat cu multă vioiciune. Deasemenea s'a produs bine și Iustina Crișan, cu rolul ce l-a avut, dar' cu deosebire cu declamarea poeziei „Dușmancele”.

Venitul total a fost 98 cor. 80 bani, din care venitul curat de 60 coroane s'a oferit bisericei gr. cat din loc.

Prea stimații d-ni, cari au binevoit a ajuta cu marimonioasele lor suprasolviri la aceasta petrecere cu scop generos, îi înșirăm aici: Dl jude cercual Csegezi, dl Cicimara oficial suprem la fabrica de sodă din M.-Uioara, D. Topelțer, practicant de inginer, Dr. Sebastian Radu, protop., D. Cruț cassar la fabrica de sodă, on. domn Ioan Moldovan, preot, Ciunga, Atanasie Florea, Ciunga, George Moga, ospetar în Uioara, Kóvács Páll, econom la contele Teleki, Kormos Károly, doamna vîd. Iváncsik Ionás Izidor, arîndator, Nicolae Simu, preot în loc, Gidofalvi, postamester, D. Băciu preot Noșlac.

Primească st. d-ni și pe aceasta cale adâncile noastre mulțumite.

Comitetul aranjator.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.

Abon. nr. 4674. (V. M). Cetește cele publicate la „știrile economice” de azi. — Carte este Carol Porcolab: „Păzitorul de pădure”. O capeti dela autor în Resiczabánya (4 cor).

L. St. în Abrud. Ți-am răspuns în nrul trecut la „Poșta red.”

I. P. în B. Vine în nrul viitor.

Proprietar, editor și redactor responsabil
Silvestru Moldovan.
Tiparul „Tipografia” Iosif Marschall.

Novități în moda

de 69 10—10

domni și de dame Umbrele.
Bluse.
Stofe, etc.

Wilhelm Fürst

Strada Cîsnădiei Nr. 16.

Kaiser-Borax



Macht die Haut zart und weiss

122 3-5

In atențiune!

Pentru cumpărare și vânzare de juvaere și anticități (lucruri vechi) de ori-ce soi, pe lângă asigurarea de serviciu solid, se recomandă

162 1-3

Grünblatt Benő,
Strada Ocnel, nr. 3.

Tot acolo se cumpără și avisuri de amanet cu prețurile cele mai mari.

Bluse

dela Cor. 1.50 până la Cor. 15.—.

În fasonul cel mai elegant și mai nou, cum și tot felul de **confețiuni**, cu prețuri foarte ieftine, se capătă la

Eduard Elias, 119 5-6

Piața mică, nr. 1. — Secția textilă.

Bani! Bani! Bani!

Subsemnata întreprindere stă în legătură cu cele mai mari bănci din țeară și esoperează împrumuturi pe pământuri și edificii

cu cele mai favorabile condiții și cele mai ieftine interese, și anume pe termen de 10—70 ani cu 2%—5%.

Credit personal

cu garanți și obligație pe 5—10 ani.

La funcționari de stat, comitat și oraș precum și la oficeri credit simplu și fără giranți.

La dorință servim cu informațiune, rugând marcă pentru răspuns. 21 18—

„PECUNIA“

întreprindere de credit
Sibiu, (Nagyszeben Quergasse nr. 27).

Cine iubeste

o față delicată, curată fără pistrui o piele moale mlădioasă și un tein rosaceu?

Acela se spele zilnic cu cunoscutul

Săpun de lapte de crin

medicinal al lui 65 15-26

Bergmann

(Marca de scutire: 2 băleși)

dela Bergmann & Co., Dresda și Teschen pe/E.
Bucata cu câte 80 bani se află la:

Farmacia la „Ursu“ } în Sibiu.

I. B. Misselbacher

Parfumeria Meltzer, strada Cismădiei.

Gustav Meltzer, strada Gușteritei nr. 25.

CAROL ARZ, strada Cismădiei.

Prima fabrică ardeleană de lumini de stejarini,
Piața-mare.

RESTAURANTUL HARTMANN

(Piața-mare nr. 9.)

Ca să corăspund multor dorințe ale stimaților mei oaspeți, voi pune în vânzare de aci înainte, afară de escelenta bere deschisă și

Bere neagră Bock.

Pentru dejun (Gabelfrühstück) se află întotdeauna mâncări reci și calde, în alegere numeroasă. Cost bun de prânz și cină à la carte, ca și în abonament, se află la

Martin Hartmann,
restaurateur.

161 1-1



Franzbranntweinul

lui

Brázay.

Adaus în măsură potrivită în apă de scaldă și la spălat, Franzbranntweinul lui Brázay are efect recreator și întăritor asupra corpului, anume la copii slăbuți. Cu deosebire are efect plăcut asupra pielii.

100 1-3

Săpunul Schicht

cu marca:

„cerb“

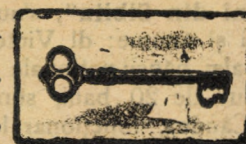
ori

„cheie“



e cel mai bun, mai spornic și prin urmare cel mai eficient săpun.

— Liber de substanțe sticacioase.



Se capătă pretutindenea!

La cumpărare se se observe, ca fiecare bucată de săpun să fie provăzută cu numele Schicht și cu una dintre marcele de sus.

156 1-6

Am onoare a aduce la cunoștința onoratului public român din loc și jur, că 'mi-am mutat

Prăvălia de manufactură

din Piața-mică nr. 2, tot în Piața-mică nr. 11
în dosul păpușarilor.

De oare-ce aci plătesc chirie pentru localul prăvăliei cu 1600 coroane anual mai puțin, mă aflu în plăcută poziție a pute servi cu prețuri și mai ieftine, și 'mi-am propus, ca — dacă Dumnezeu îmi va ajuta — în cel mai scurt timp să 'mi asortez depositul cu tot felul de mărfuri țărănești, precum **bumbac, pînă, lănică, arnică, țesături**, mai multe soiuri de **pânză**, cum și **cărpe de pînă**, etc.

Pentru inteligență ofer depositul meu bine asortat în **cămeși de chifon, creton, Oxford și Trico**, apoi **ismene, gulere, manșete, cravate, cuverture de lână și bumbac, plapome în creton, ruș, saten cu vata umplute, plotiere, cămeși de dame, camisole, fuste, cretonuri, pergaturi, barcheturi, stose de pînă**, și toate căptușelile recerute la efectuarea hainelor de dame și bărbați, cum și alți o miiă aici neamintiți articli. O mică probă ajunge ca să se convingă ori-cine despre estinătatea și soliditatea prăvăliei mele.

Rugând onoratul public românesc pentru binevoitorul seu sprijin, semnez

Cu toată stima

Aurel Popescu.

89 10—

Atențiune!

Se aduce la cunoștință economilor noștri, că în apropierea Sibiiului spre dealul Ocni se află de vânzare din mână liberă o grădină în mărime de 9 jugere în 661 stâng. □, care e foarte potrivită pentru albinărit și prăsilă de porci etc., conținând peste 100 pomi nobili precum și mai multe sute de vișini și alte feluri de pomi. Detalii la

D. Sêrbu,
16 13— Strada Lungă nr. 11.

Cel mai bun și mai ieftin izvor de
cumpărat aparate p. îngrijirea bolnavilor.

Articli de gumi.

Pentru îngrijirea teintului
Crème-Hermania Pudră-Herm. Săpun-Hermania

Pentru îngrijirea părului

„Petrocolin“, apă de spălat capul

Manufactură fotografică

1333-10 Pentru îngrijirea dinților.

Praf de dinți, perit, Ape de gură

Crème de dinți, Pasta

Pentru întrebuințarea casnică

Zăhar de vanilie. Prav pentru copt.

Parfumerie și săpunărie.

Drogheria „Morscher“,

Sibiu, Hermannstadt, N. Szeben,

Strada Cisnădiei nr. 34.

Cea mai nouă și mai bună carte de limba maghiară pentru școalele populare române.

a apărut în editura lui W. Krafft în Sibiu:

Carte de citire și gramatică maghiară
pentru școalele populare cu limba de propunere
română. De Dr. A. Schullerus și I. Popovici.

Partea I primă 8° mediu. 88 pag. Prețul legat C — 50.
Partea a doua 8° mediu. 285 pag. Prețul legat C 1.70.

In legătură cu aceste cărți stă:

Manual pentru propunerea limbii maghiare
în școalele populare cu limba de propunere
română. (Indigitații metodice și schițe de
lecțiuni) De Dr. A. Schullerus și I. Popovici.
8° mediu. 47 pag. Prețul broș. C — 60.

Consiliul pentru instrucțiunea publică de pe
lângă înaltul ministeriu al instrucțiunii publice, în
ședința sa din 9 Maiu 1903 s'a exprimat în mod
favorabil asupra acestor cărți.

Excelenția sa dl ministru reg. ung. de culte
și instrucțiune publică, pe baza criticei oficiale
a aprobat aceste cărți prin ordinațiunea sa nr.
1103/904 Pres. 1883-3

Profesorul Dr. Jancsó Benedek în recenziunea
sa asupra acestor cărți zice între altele
următoarele: „... fiind aceste cărți lucrate cu
diligentă laudabilă și după un metod pedagogic
corect... le recomand în convingerea, că aceste
cărți vor face foarte bun serviciu în școalele
amintite la propunerea limbii maghiare

Presa încă a apreciat aceste cărți în modul
cel mai favorabil, recomandându-le ca pe cele
mai bune printre toate cărțile de limba maghiară,
câte au apărut până acum.

Conferențele învățătoarești, după compararea
făcută între cărțile existente de limba maghiară,
au recomandat »Carte de citire și gramatică maghiară«
de Dr. A. Schullerus și I. Popovici, ca
fiind mai corespunzătoare, mai practice. Deci
fiecare învățător, în interesul său și al elevilor
sui, va face bine folosindu-se de aceste cărți la
propunerea limbii maghiare.

După-ace din mai multe părți s'a exprimat
părerea, că partea II ar fi prea voluminoasă pentru
școalele sătești cu un învățător, s'au luat dispoziții
ca pe începutul anului școlar 1904/5 să apară o
ediție mai redusă și mai ieftină a părții a doua.

Icoanele de intuițiune de Hölzel, cari servesc
de basă la aceste cărți, se află în librăria W. Krafft.
Prețul unei icoane de părete trase pe pânză C. 6.60.

Depositol principal al firmei producătoare de vin din Arad Andrényi

are onoarea a oferi onor. cumpărători următoarele vinuri:

din 1903 de Györök, product propriu, per
litra 20 or. fără dare de consum.

din 1901 de Maderat, product propriu, per
litra 24 or. fără dare de consum;

din 1900 riesling de Maderat, vin la friptură,
product propriu per litra 36 or., fără
darea de consum.

din 1900 vin reșă de Miniș, product propriu,
per litra 38 or. fără darea de consum.

Vinurile aceste se dau și în butoaie de
câte 50 litre. Butoaie se dau împrumut
onor. cumpărători. Pentru comande nu-
măroase se roagă 155 1—3

Cu deosebită stimă

Sándor Steiner,

comerciant en gros de vinuri

Sibiu, Piața-mare nr. 18.

Recunoștințe numeroase. oio
o Legături și convexiuni estine.

„Institut de detectiv“

Sibiu — Hermannstadt — N-Szeben
Strada Gușterii nr. 54.

Îngrijește de eruări, observații, supra-
veghe, procurare de dovezi, scrutare în
afaceri delicate, cum și comisiuni de ori-ce fel.

Informații despre afaceri comerciale și
personale (și în abonament fără deosebire
de loc, adecă atât pentru Sibiu, cât și pentru
ori care loc din patrie și din străinătate.

Ranjare de cavaleri și comercianți, pro-
curare de hypotecă, executare de convexiuni,
colectare de anunțuri etc. etc. Comisiuni se
pot face și sub chifre. Discreția cea mai
strictă. Rezolvare momentană. Consultator
în toate afacerile.

Direcțiunea institutului.

La informații se se alătură porto
pentru retour. 96 9—26

Earăș de nou

pot se recomanda cu conștiință liniștită
bine renumita mea

Parfumeria Meltzer

Strada Cisnădiei, edificiul comandel de corp,

spre a cumpăra de aici tot felul de articli
pentru îngrijirea pielii, a dinților, a părului, cum
și toate felurile de parfumi, săpun de toaletă
etc. Principiul meu negustoresc: articli buni și
solizi cu prețuri estine, e recunoscut în general.

E îmbucurător, dacă poate cineva intra în un
local de negustorie cu deplină încredere și are
convingerea, că pentru banii sei scumpi capătă
în adevăr articli corespunzători. Renumita
parfumerie Meltzer urmărește de mulți ani
acest principiu și putem recomanda cu căl-
dura această firmă silitoare stimărilor noștri
abonați. 117 5—6

Prețuri ieftine.

Frideric Homm,

Sibiu. 111 6—10

Își recomandă depozitul seu de

Lespezi-asfalt de isolat, cu petriș
Lespezi-asfalt de isolat, cu sgară
Lespezi-asfalt de isolat, cu duplu solid, }
din reziduu de ulei de peatră, cu tură }
Mijlocul cel
mai probat de
impedca pentru
totdeauna ura-
rea umezelei din
pământ în ziduri.

Masă-asfalt de isolat, fluidă }
Asfalt de părete } pentru uscarea pă-
reților umezi.

Împletituri de trestie pentru tavan (stocătură).

Gips și cement de portland

Văpseli de minerale pentru fațade rezistente

temperilor,

Carbolineum și păcură.

Papă de asfalt pentru coperiș, de diferite țări.

Serviceu real.

Pentru măsurărie, parcelare și pregătirea de harte de locuri
de moșii și complexe de teritorii de ori-ce soi, cum și pregătirea
de planuri de edificare și preliminari de spese, parcurse, demar-
cațiuni de hotare, facerea de gari de mine și păreri asupra
minelor în direcția montanistică și geologică, asemenea pentru
pregătiri de proiecte cu asigurare de executarea cea mai esactă
și socotite foarte ieftin, se recomandă

105 7—10

LOUIS MEISE,

birou tehnic, Sebeș, (Szászsebes).

Pentru scopuri de edificare.

Traverse ■ Fer în rude

■ Chel de fer (în păreți) ■

■ în tot felul de dimensiuni. ■

Împletituri de trestie pentru stucături

● Pappă asfalt pentru coperiș ●

Lespezi de isolat ■ Scânduri și lați

se află totdeauna în depozit, cu prețuri moderate

Andrieu Rieger

124 6—10

Prima fabrică ardeleană de mașini agricole și turnătorie de fer, SIBIU.

Proprietate de vânzare

în Orlat (lângă Sibiu).

Casa veche de piatră de sub nr. 344 aflătoare în piața din Orlat, cu jumătate curtea, jumătate grădina, un pământ lipit de ele, 5 stânjini cubici de piatră și 21 mii cărămidă aduse la fața locului spre edificare, precum și supraedificatele aflătoare sunt de vânzare din mână liberă.

Doritorii de ale cupăra, după-ce le vor vedea, să se adreseze deadreptul la subscrisul proprietar.

159 1—3 **Dumitru Pop,**
Gyulafehérvár, str. Trájan nr. 85

Casa

din strada Ocnei, (Burgergasse) Nr. 20.

În locul cel mai frecventat este de vândut în condițiile cele mai favorabile.

Informații mai de aproape

150 3—3 **SIBIU,**
Reiserfelsgasse Nr. 15. etagiul I.

25 Cor. profitează

fiecare cetitor al acestui

!! ANUNȚ !!

4 perechi de ghețe numai Cor. 475.

Din cauza sistării de plată a mai multor fabrici mari, am fost însărcinat a vinde o cantitate mare de ghețe sub preț de producere. De aceea eu vând la orice o pereche de ghețe pentru domni și o pereche de ghețe pentru dame, cu șinoare I calitate, galoșate, cu talpă bătută cu cuie, mai departe o pereche de ghețe de modă pentru domni și o pereche pentru dame, foarte elegante, fasonul cel mai nou, făcute pentru vară, foarte frumoase și ușoare. Mărimă după cm. Toate patru perechile costă numai Cor. 475. Expediția se face după trimiterea înainte a banilor sau cu rambursă.

Esportul de ghețe S. Urbach,
Cracovia (Krakau, Krakó) nr. 286.

✓ Schimbul e permis și banii se returnează fără amânare. 157 1—1

500 florini

plătesc celui-ce ar mai

căpeta vre-odată durere

de dinți ori îi va mirosi gura după-ce va folosi apa de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 35 cr. Pentru trimitere franco 48 cr. deosebit. Ed. Bartilla-Winkler Viena 19/1. Sommergasse 1. În Sibiu: în farmaciile: în Piața mare 10; în Piața mică 27; strada Cisnădiei 59; ulița Turnului (Saggasse); ulița Ocnei 2. În Bistrița: farmacia lui Herbert. Sebeșul-săsesc: farmacia Lederhäger; Sighișoara: farmacia lui Ligner.

Fă se ceară pretutindenea apriat apa de dinți a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine plătite. La locurile unde nu se poate căpeta, trimit 7 sticle cu 2 fl. 60 cr. franco. 5 14—

N. Samu,
Str. Faurilor (Schmidtgasse) nr. 9.

Etablissement nou

în confecționare pentru domni și dame, cum și în chifone, pânzării, sticle pentru dame, diverse înzestrări de nunta cu prețurile cele mai ieftine.

Serviciul solid și foarte prompt
sigurat pentru orice.

158 1—1

Pentru tipar responsabil Iosif Marschall.

Cea mai bogată baie feruginoasă în acid carbonic și baie de nămol,
— hidroterapie rațională, cură de zăr și lapte. —



DORNA

in

Carpații Bucovinei,

stație a căilor ferate, situată la confluența Dornei și Bistriței arie.

Palate monumentale de cură, apaducte din izvoare alpine, canalizație, lum'nă electrică, cale pentru biciclete, concerte, excursiuni în România, Transilvania și Ungaria apropiată cu trăsura, cu cai și plute.

Succese splendide la boale de nervi femelești și cele de inimă, la anemie arteriosclerată și escodate. Prospekte gratis. La consultațiuni medicale răspunde medicul stabilimentului de băi cons. imp. Dr. Arthur Loebel. 154 1—10

Essență de Cheag.

A încheaga laptele, a face ieftin și în timp foarte scurt o brânză gustoasă.

De aflat în farmacia la „Ursu negru“ a lui

Guido Fabritius,

Sibiu, piața-mică.

139 2—5



Atelier de măsar pentru edificii — și fabrică de mobile.

Cu forță motorică electrică.

IOAN IACȘA, jun.

fabrică și magazin, Sibiu, strada Gușteriții, nr. 18.

își recomandă marele seu deposit de aranjamente foarte elegante de salon, odăi de dormit, supragerie și de locuit. Mobilelor de înzestrare se dă o atenție deosebită.

Preiau lucrări de edificii, portale, aranjamente de bolte și hoteluri cu garanță pentru materialul uscat și cu execuția foarte elegantă și în stil potrivit, pe lângă prețurile cele mai ieftine.

Pentru cas de trebuință recomandându-mă semnez

Cu deosebită stimă

Ioan Iacșa, jun.

fabricant de mobile.

160 1—3

✓ Ieftin și aduce fructe bogate! ✓

Pentru economi și crescători de vite.

— Recunoscut de cel mai bun —

dres de nutreț

pentru toate animalele și galițele este

dresul de nutreț din Sebeșul-săs. **Regensburg**

produs în fabricile lui Louis Meise în Sebeșul-săs. (Transilvania) și Regensburg (Bavaria). Prin acest dres se ajung rezultate splendide. Mare medalie de aur, medalie de onoare dela expozițiile din Londra, Bruxela, Paris, Hamburg, Viena și Budapesta. Numere roase scrisori de recunoștință. 95 29—52

Ingrășare repede! Carne bună! Lapte mult și bun! Scut contra boalelor și epidemiilor!

Biroul central de vânzare a fabricii chem. a lui Louis Meise în Sebeșul-săs.
Budapesta VI. strada Nagy János nr. 5.

Prețul per pachet 1/2, chlgr. 90 bani, 9 pachete 4 1/2, chlgr. pe postă franco și cu rambursă 8 cor.

La fiecare transport este alăturat instrucție de folosire.

Cerneala de imprimat E. T. Gleitsman, Dresda — Budapesta.